

Dodatok správy audítora

o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou
v zmysle zákona č. 540/2007 Z.z. § 23 odsek 5

Štatutárnemu orgánu Obce Malý Slavkov

I. Overila som účtovnú závierku Obce Malý Slavkov, Gerlachovská 52, 060 01 Malý Slavkov k 31. decembru 2014, uvedenú na stranách 8 – 17, ku ktorej som dňa 27.04.2015 vydala správu v nasledujúcom znení:

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Štatutárnemu orgánu Obce Malý Slavkov

Správa k účtovnej závierke

Uskutočnila som audit priloženej účtovnej závierky účtovnej jednotky Obec Malý Slavkov, Gerlachovská 52, 060 01 Malý Slavkov, ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2014, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so Zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a za interné kontroly, ktoré považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Štatutárny orgán je zodpovedný za dodržiavanie povinností podľa Zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“).

Zodpovednosť audítora

Mojou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe môjho auditu. Audit som uskutočnila v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov mám dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby som získala primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti. Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke.

Súčasťou auditu je aj overenie dodržiavania povinností Obce Malý Slavkov, Gerlachovská 52, 060 01 Malý Slavkov podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách a v rozsahu, v ktorom zákon o rozpočtových pravidlách ukladá audítorovi toto overenie vykonať.

Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie

do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom účtovnej jednotky, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Som presvedčená, že audítorské dôkazy, ktoré som získala, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre môj názor.

Názor

Podľa môjho názoru, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie účtovnej jednotky Obce Malý Slavkov, Gerlachovská 52, 060 01 Malý Slavkov k 31. decembru 2014 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

Správa o ďalších požiadavkách zákonov a predpisov

Na základe overenia dodržiavania povinností podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách, platných v SR pre územnú samosprávu v znení neskorších predpisov konštatujem, že Obec Malý Slavkov, Gerlachovská 52, 060 01 Malý Slavkov konala v súlade s požiadavkami zákona o rozpočtových pravidlách.

Ing. Mária Kyselová

Licencia SKAU č. 722



27. apríla 2015

Matejovská 4094/54, 058 01 Poprad

II. Overila som súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou.

Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán obce. Mojou úlohou je overiť súlad výročnej správy s účtovnou závierkou a na základe toho vydať dodatok správy audítora o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie som uskutočnila v súlade s medzinárodnými audítorskými štandardmi. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primerané uistenie, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou.

Informácie uvedené vo výročnej správe na stranách 8 – 17 som posúdila s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2014. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z

účtovnej závierky a účtovných kníh som neoverovala. Som presvedčená, že vykonané overovanie je dostatočné a vhodné ako východisko pre môj názor.

Podľa môjho názoru účtovné informácie uvedené vo výročnej správe Obce Malý Slavkov, Gerlachovská 52, 060 01 Malý Slavkov sú v súlade s účtovnou závierkou k 31. decembru 2014.

Ing. Mária Kyselová

Licencia SKAU č. 722



16. októbra 2015

Matejovská 4094/54, 058 01 Poprad



Výroční správa
Obce Malý Slavkov
za rok 2014

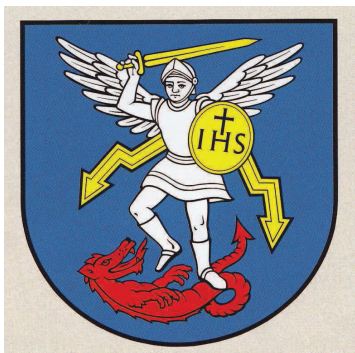


.....
starosta obce

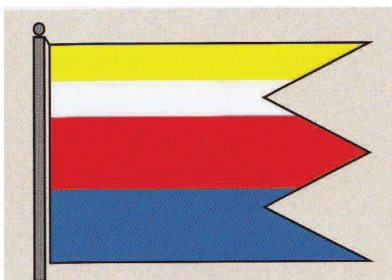
OBSAH	str.
1. Základná charakteristika obce	3
1.1 Geografické údaje	3
1.2 Demografické údaje	3
1.3 Ekonomické údaje	3
1.4 Symboly obce	4
1.5 Logo obce	4
1.6 História obce	4
1.7 Pamiatky	5
1.8 Významné osobnosti obce	6
1.9 Výchova a vzdelávanie	6
1.10 Zdravotníctvo	6
1.11 Sociálne zabezpečenie	7
1.12 Kultúra	7
1.13 Hospodárstvo	7
1.14 Organizačná štruktúra obce	7
2. Rozpočet obce na rok 2014 a jeho plnenie	8
2.1 Plnenie príjmov za rok 2014	9
2.2 Plnenie výdavkov za rok 2014	10
2.3 Plán rozpočtu na roky 2015 - 2017	11
3. Hospodárenie obce a rozdelenie výsledku hospodárenia za rok 2014	12
4. Bilancia aktív a pasív v celých €	12
4.1 Aktíva	12
4.2 Pasíva	13
5. Vývoj pohľadávok a záväzkov v celých €	13
5.1 Pohľadávky	13
5.2 Záväzky	13
6. Výsledok hospodárenia	14
7. Ostatné dôležité informácie	15
7.1 Prijaté granty a transfery	15
7.2 Poskytnuté dotácie	15
7.3 Významné investičné akcie v roku 2014	15
7.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti	16
7.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	16

1.4 Symboly obce

Erb obce : V modrom štíte patrón obce a kostola svätý Michal Archanjel, ktorý zobrazuje ako bojuje s drakom za pomoci bleskov vyrážajúcich z jeho bokov.



Vlajka obce : Vlajka obce je odvodená od sfarbenia erbu. Pozostáva z troch pozdĺžnych pruhov v poradí žltý (1/6), biely (1/6), červený (2/6) a modrý (2/6). Vlajka má pomer strán 2:3 a ukončená je tromi cípmi, t.j. dvomi zástrihmi, siahajúcimi do tretiny jej listu.



Pečať obce : Pečať je okrúhla, uprostred s obecným symbolom z obecného erbu a kruhopisom „OBEC MALÝ SLAVKOV“, jej priemer je 36 mm.



1.5 Logo obce – nemá obec

1.6 História obce:

Historické udalosti vzniku a prvotnom vývine obce Malý Slavkov, ktorá bola v tom čase v tieni bohatého slávneho a vznešeného Kežmarského kráľovského mesta, sa na základe skúmania histórie jej počiatkov, dá rozdeliť do troch možných hypotéz o jej vzniku.

1. Prvá hypotéza je pravdepodobne tradovaná legendou, resp. povest'ou o pašovaní koní, ktoré vraj zbojníci a zlodeji osady Malý Slavkov pašovali z Poľska na územie Spiša. Táto legenda

môže mať svoj základ v skutočnosti, že v 13. storočí viedla hranica s Poľskom neďaleko Kežmarku, v oblasti medzi Strážkami a Spišskou Belou.

2. Druhá hypotéza hovorí o značnom cirkevnom vlastníctve niekdajšieho územia obce, na ktorom sa nachádzal veľký košiar s chovom oviec a produkciou syra, podľa ktorého dostala obec maďarský názov Kiss-Szálok.
3. Tretiu hypotézu môžeme postaviť na historickej skutočnosti hranice s Poľskom, ktorá viedla v blízkosti mesta Kežmarok. Vychádza z historickej listiny napísanej v roku 1235 (správa Jána Beňka). Ján Beňko tvrdí, že je nevyhnutné predpokladať, aj keď na to nemáme písomné doklady, že v tom čase okrem iných, existuje už aj Kežmarok, ktorý bol osídlený už koncom 12. storočia a patrila pod zvrchovanosť uhorského štátu. Ďalej tvrdí, že v 13. storočí existovali záseky v oblasti Strážiek, ktoré sa spomínajú už v kežmarských listinách z rokov 1251 a 1269. V súvislosti s Kežmarkom sa tu spomína aj dedina Malý Slavkov, ktorá leží v jeho blízkosti. Doc. PhDr. Ivan Chalupecký vo svojom diele „Kežmarok“ spomína, že osadu Malý Slavkov založili ako jednu z hraničných osád, akou bola aj osada Strážky a osada na Michalskom vršku, ležiaca v tesnej blízkosti Kežmarku. Dedina Malý Slavkov bola teda osadou kráľovských strážcov hraníc, ktorí ju založili. Súvislosťou jej založenia je aj skutočnosť, že svätý Michal Archanjel je patrónom obce a miestneho kostola a kráľovskí strážcovia hraníc si svätého Michala uctievali ako svojho nebeského patróna. Pohraničná obec Malý Slavkov vznikla pravdepodobne ako obec strážcov – villa speculatorum, súčasne s obcou na Michalskom vršku na začiatku 13. storočia, ale spomína sa už v roku 1251.

Najstaršia zachovaná písomná zmienka, týkajúca sa Malého Slavkova, je listina napísaná v roku 1275, v ktorej sa spomína Štefan, syn Cheneho, ktorý požiadal prepošta Jakuba o prepísanie listiny Muthmera o darovaní pozemku a kúrie, nachádzajúcej sa blízko rieky Poprad pri dedine svätého Michala Archanjela. V roku 1700 prešiel majetok Malého Slavkova pod vlastníctvo mesta Kežmarok. V roku 1832 vypukol v dedine veľký požiar. Názov dediny sa počas histórie menil. Niektoré názvy boli podobné, avšak písané v inom jazyku, iné sa celkom líšili od dnešného pomenovania.

1.7 Pamiatky:

Kostol Sv. Michala – prvé zmienky o kostole sú známe z roku 1499 a 1520. Pôvodný chrám bol po požiari (1832) v roku 1835 prestavaný v klasicistickom štýle. Neskôr bol úplne zbúraný a na jeho mieste bol v roku 1844 – 1847 v klasicistickom štýle postavený terajší, murovaný kostol. Bývalý hlavný, v súčasnosti bočný, neskorobarokový oltár z 2. polovice 18. storočia zdobí socha sv. Michala Archanjela, patróna miestneho kostola a obce. Kostol má neskororenesančný reliéf, interier je zahnutý pruskými klenbami, fasáda je klasicisticky upravená termálnymi oknami a pilastrami. Na súčasnom hlavnom oltári je socha sv. Michala zobrazená v póze, ako nohou šliape hlavu hada – diabla a kópiou ju pripichuje k zemi. Sv. Michal má na hlave prilbu a na chrbte rozpäté krídla. V hornej časti oltára je Najsvätejšia trojica. Oltár pre kostol kúpili obyvatelia Malého Slavkova, manželia Ján a Anna, na počesť ktorých sú po bokoch oltára sochy sv. Anna, matky Panny Márie a svätého apoštola Jána s knihou. Obrazy krížovej cesty, umiestnené po stenách kostola, sochy Panny Márie, sv. Jozefa a sv. Antona Paduánskeho, sú tiež kúpené obyvateľmi Malého Slavkova. Okrem už spomínaných oltárov, sú v kostole ďalšie dva oltáre. Starší z nich, ktorý je umiestnený v pravej strane kostola, je bočný oltár zasvätený Panne Márii, s obrazom z druhej polovice 18. storočia (olej na plátne – 1783), ktorý zobrazuje Madonu s Ježiškom. V ľavej strane je umiestnený druhý bočný oltár, ktorý bol zhotovený z milodarov členov Spolku svätého ruženca, majstrom Švidroňom z Levoče. Je to oltár Božského Srdca Ježišového, ktorého socha je na ňom umiestnená. Na chóre je inštalovaný organ, vyrobený firmou Gebrüder Rieger s dvoma napísanými rokmi – Viedeň 1873 a Paríž 1878. Interier kostola zdobia veľmi pekné nástenné maľby, ktorých autorom je majster Július Adam (1922). Na strope sú tri veľké obrazy. Prvý sa nachádza nad presbytériom a zobrazuje udalosť Poslednej Pánovej večere, ako symbol ustanovenia Eucharistie. Druhý obraz

nad priestorom lode, zobrazuje Ježišovu reč na hore, počas verejného účinkovania v Palestíne. Tretí obraz, namaľovaný nad chórom, zobrazuje sv. Cecíliu, hrajúcu na organe a spievajúcu spolu s anjelmi. Na prednej strane, po bokoch hlavného oltára sú namaľované dva obrazy. Prvý (vľavo) znázorňuje obeť veľkňaza Melchizedecha, druhý (vpravo) je zobrazením obetovania Izáka jeho otcom Abrahámom.

Vo zvonici kostola sú inštalované tri zvony. Najväčší – sv. Michal, bol z milodarov obyvateľov Malého Slavkova, uliaty v roku 1924 v Trnave majstrom Aloisom Kurbelom. Je na ňom nápis, že zvoní na Božiu slávu. Druhý zvon sa volá Mária a bol takisto uliaty v roku 1924 v Trnave majstrom Aloisom Kurbelom. Tretím zvonom je tzv. „cingalka“, resp. „umieračik“, ktorý nie je datovaný.

1.8 Významné osobnosti obce

Andráš Ján – krajčír ľudových odevov (*25. 10. 1921 Ždiar – †23. 08. 2010 Poprad)

Bies Gariel a Ján – výrobcovia a opravári organov

Klein František Ing. – poľovník, od roku 1960 predseda MNV, od roku 1967 tajomník MNV (do r. 1990) (*24. 04. 1930 Malý Slavkov)

Legutky Milan – fotograf, horolezec (*08. 09. 1938 Malý Slavkov - †27. 12. 2009 Svit)

Longa Jakub, SJ. – misionár, rehoľník (*21. 10. 1856 Malý Slavkov - †10. 06. 1937 Lusaka, Severná Rhodézia)

Longa Martin – verejný činiteľ, roľník (*11. 11. 1882 Malý Slavkov - †23. 12. 1959)

Ľach Michal Ing. – generálny riaditeľ a predseda predstavenstva a. s. Chemosvit Svit (*10. 08. 1948 Malý Slavkov)

Majerčák Ján – roľník, rastlinný technik, bol predsedom Dobrovoľného hasičského zboru, 1945 – 1948 predseda MNV (*24. 02. 1901 Malý Slavkov - †03. 01. 1984 Malý Slavkov)

Pribiš Ján, RNDr., CSc. – meteorológ (*30. 06. 1932 Malý Slavkov)

Šterbák Ján – počas 2. svetovej vojny bol komisárom obce, veterinárny technik (*02. 09. 1905 Malý Slavkov - †06. 01. 1972 Malý Slavkov)

1.9 Výchova a vzdelávanie

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje:

Materská škola v Malom Slavkove – bez právnej subjektivity

Riaditeľka školy: Mgr. Jana Lesná, ktorá bola do tejto funkcie menovaná na základe výsledku výberového konania od 01. 09. 2014

Adresa: Gerlachovská 54, 060 01 Malý Slavkov

Kontakt: 052/4525839

E-mail školy: ms@obecmalyslavkov.sk

1.10 Zdravotníctvo

Zdravotnú starostlivosť pre občanov obce poskytuje:

MUDr. Iveta Šoltýsová

Všeobecný lekár pre dospelých

Dr. Fischera 7, 060 01 Kežmarok

Kontakt: 0905 212 759

MUDr. Eva Kuffová

Všeobecný lekár pre deti a dorast

Hviezdoslavova 27, 060 01 Kežmarok

Kontakt: 052/4524339, 0905 503 970

1.11 Sociálne zabezpečenie

Sociálne služby sa v obci zabezpečuje prostredníctvom Spišskej katolíckej charity – terénna opatrovateľská služba.

1.12 Kultúra

Spoločenský a kultúrny život v obci zabezpečuje :

V našej obci sa každý rok pravidelne konajú rôzne kultúrne akcie.

- **V mesiaci február** každoročne mariášový turnaj o pohár starostu obce, taktiež **detský karneval**.
- **V mesiaci máj** sa každoročne koná deň matiek.
- **V mesiaci jún** obec každoročne uskutočňuje deň detí.
- **V rámci mesiaca úcty k starším** sa každoročne koná „**Spoločenské posedenie s dôchodcami**“ s pekným programom a dobrou náladou.
- **V mesiaci december** sa pravidelne uskutočňuje akcia pre deti „**Mikuláš**“, kde deťom odovzdáva balíčky Svätý Mikuláš.

1.13 Hospodárstvo

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci :

- LK TATRY Veľká Lomnica – potraviny
- Reštaurácia VELA – Ľudovít Svocák, Malý Slavkov, Lúčna 50
- Autoopravovňa Jozef Šterbák, Malý Slavkov, Družstevná 164
- Autoservis Tomáš Oravec, Malý Slavkov, Sv. Michala 3
- Privat Horec – Ján Štancel, Malý Slavkov, Sv. Michala 7 (Lúčna 35)

1.14 Organizačná štruktúra obce

Starosta obce: Ladislav Oravec

Zástupca starostu obce: Ľudovít Svocák

Hlavný kontrolór obce: PhDr. Mária Balková, ktorá bola do tejto funkcie zvolená na základe výsledku výberového konania od 01. 03. 2012 do 28. 02. 2018

Obecné zastupiteľstvo:

Peter Badžo
Mgr. Ján Klein
Ing. Tomáš Pix
Marek Pompa
Rastislav Pompa
Tibor Pompa
Ľudovít Svocák

Obecný úrad:

Názov účtovnej jednotky:
Sídlo účtovnej jednotky:
Kontakt:
E-mail:
IČO:
DIČ:
Počet zamestnancov počas účtovného obdobia:

OBEC MALÝ SLAVKOV
Gerlachovská 52, 060 01 Malý Slavkov
052/4522400
obec@obecmalyslavkov.sk
31984673
2020710109
13

Z toho riadiacich: 2
Dôvod pre zostavenie účtovnej závierky: riadna
Počet obyvateľov: 1 005

Administratívnu agendu obce zabezpečujú:

Andrea Brutovská – účtovníctvo, personalistika a mzdy, daň z nehnuteľností, poplatok za TKO, daň za psa, daň za ubytovanie, evidencia obyvateľov, pokladňa obce, aktivačná činnosť, drobné stavby

Veronika Pirožeková - pošta, majetok, zápisnice z obecného zastupiteľstva, agenda školskej jedálne

Spoločný stavebný úrad v Kežmarku

Zabezpečuje písomnú agendu v oblasti územného plánovania a stavebného poriadku, vyvlastňovacieho konania a pozemných komunikácií v obci Malý Slavkov

Pracovník: Ing. Adrián Gallík
Adresa: Mučeníkov 4, 060 01 Kežmarok
Kontakt: 052/4685852

2. Rozpočet obce na rok 2014 a jeho plnenie

Rozpočet obce na rok 2014 bol zostavený v súlade s ustanovením § 10 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Rozpočet obce sa vnútorne člení na bežné príjmy a bežné výdavky (ďalej len bežný rozpočet), kapitálové príjmy a kapitálové výdavky (ďalej len kapitálový rozpočet) a finančné operácie.

Rozpočet obce na rok 2014 bol zostavený ako prebytkový. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a kapitálový rozpočet bol zostavený ako prebytkový.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 11. 12. 2013 uznesením č. 323/2012.

Bol zmenený dvakrát :

- prvá zmena schválená dňa 26. 06. 2014 uznesením č. 363/2014,
- druhá zmena schválená dňa 04. 12. 2014 uznesením č. 387/2014.

Rozpočet obce po poslednej zmene k 31.12.2014 v celých eurách:

	Rozpočet na rok 2014	Rozpočet po zmene 2014
Príjmy celkom	206 340,00	546 724,00
z toho :		
Bežné príjmy	204 340,00	253 445,00
Kapitálové príjmy	2 000,00	2 656,00
Finančné príjmy	0,00	290 623,00
Výdavky celkom	206 211,00	556 922,00
z toho :		
Bežné výdavky	202 211,00	262 423,00
Kapitálové výdavky	0,00	289 623,00

Finančné výdavky	4 000,00	4 876,00
		-
Rozpočet obce za rok 2014	129,00	- 10 198,00

2.1 Plnenie príjmov za rok 2014

Príjmy celkom	v celých €
Schválený rozpočet	206 340,00 €
Rozpočet po zmenách	546 724,00 €
Skutočnosť k 31.12.2014	608 428,55 €
% plnenia k rozpočtu po zmenách	111,29

2.1.1 Bežné príjmy obce

Bežné príjmy celkom	v celých €
Schválený rozpočet	204 340,00 €
Rozpočet po zmenách	253 445,00 €
Skutočnosť k 31.12.2014	274 530,60 €
% plnenia k rozpočtu po zmenách	108,32

Plnenie rozpočtu bežných príjmov obce

Hlavná kategória, Kategória	Text	Rozpočet po zmenách 2014 v celých €	Skutočnosť 2014 v celých €	%
	Bežné príjmy celkom	253 445,00	274 530,60	108,32
100	Daňové príjmy	210 970,00	225 142,98	106,72
200	Nedaňové príjmy	7 475,00	9 320,75	124,69
300	Granty a transfery	35 000,00	40 066,87	114,48

2.1.2 Kapitálové príjmy obce

Príjmy celkom	v celých €
Schválený rozpočet	2 000,00 €
Rozpočet po zmenách	2 656,00 €
Skutočnosť k 31.12.2014	45 536,28 €
% plnenia k rozpočtu po zmenách	1 714,47

Plnenie rozpočtu kapitálových príjmov obce

Kategória	Text	Rozpočet po zmenách 2014 v celých €	Skutočnosť 2014 v celých €	%
	Kapitálové príjmy celkom	2 656,00	45 536,28	1 714,47
230	Kapitálové príjmy	2 656,00	2 656,64	100,02
320	Kapitálové granty a transfery	0,00	42 879,64	0,00

2.1.3 Príjmové finančné operácie obce

Príjmy celkom	v celých €
Schválený rozpočet	0,00 €
Rozpočet po zmenách	290 623,00 €
Skutočnosť k 31.12.2014	288 361,67 €
% plnenia k rozpočtu po zmenách	99,22

Plnenie rozpočtu príjmových finančných operácií obce

Hlavná kategória	Text	Rozpočet po zmenách 2014 v celých €	Skutočnosť 2014 v celých €	%
	Príjmy celkom	290 623,00	288 361,67	99,22
400	Príjmy z transakcií s FA a FP	25 000,00	32 650,00	130,60
500	Prijaté úvery, pôžičky a NFV	265 623,00	255 711,65	96,27

2.2 Plnenie výdavkov za rok 2014

Výdavky celkom	v celých €
Schválený rozpočet	206 211,00 €
Rozpočet po zmenách	556 922,00 €
Skutočnosť k 31.12.2014	584 659,71 €
% čerpania k rozpočtu po zmenách	104,98

2.2.1 Bežné výdavky obce

Bežné výdavky celkom	v celých €
Schválený rozpočet	202 211,00 €
Rozpočet po zmenách	262 423,00 €
Skutočnosť k 31.12.2014	267 880,64 €
% čerpania k rozpočtu po zmenách	102,08

Plnenie rozpočtu bežných výdavkov obce

Oddiel	Kategória	Text	Rozpočet po zmenách 2014 v celých €	Skutočnosť 2014 v celých €	%
		Bežné výdavky celkom	262 423,00	267 880,64	102,08
01 - obec	600	Výdavky za obec celkom	164 818,00	166 436,97	100,98
	610	Mzdy, platy, služobné príjmy ...	68 754,00	67 339,51	97,94
	620	Poist. a príspevok do poisťovní	25 212,00	24 172,60	95,88
	630	Tovary a služby	70 852,00	74 924,86	105,75
	640	Bežné transfery	0,00	0,00	0,00
03 - DHZ	600	Výdavky na DHZ celkom	1 390,00	2 249,73	161,85
	630	Tovary a služby	1 390,00	2 249,73	161,85

04 – ek.oblasť	600	Výdavky za ek. oblasť celkom	3 200,00	3 252,76	101,65
	630	Tovary a služby	3 200,00	3 252,76	101,65
05 – ŽP	600	Výdavky za ŽP celkom	12 250,00	12 989,94	106,04
	630	Tovary a služby	12 250,00	12 989,94	106,04
06 - bývanie	600	Výdavky na rozvoj bývania	13 198,00	17 434,17	132,10
	610	Mzdy, platy, služobné príjmy ...	3 730,00	5 554,67	148,92
	620	Poist. a príspevok do poisťovní	1 005,00	2 157,75	214,70
	630	Tovary a služby	8 463,00	9 721,75	114,87
08 - kultúra	600	Výdavky na kultúru celkom	730,00	579,69	79,41
	630	Tovary a služby	380,00	317,66	83,59
	640	Bežné transfery	350,00	262,03	74,87
09 – vzdelávan.	600	Výdavky na vzdelávanie celkom	66 837,00	64 937,38	97,16
	610	Mzdy, platy, služobné príjmy ...	42 896,00	36 303,04	84,63
	620	Poist. a príspevok do poisťovní	14 610,00	12 427,38	85,06
	630	Tovary a služby	9 331,00	16 206,96	173,69

2.2.2 Kapitálové výdavky obce

Kapitálové výdavky celkom	v celých €
Schválený rozpočet	0,00 €
Rozpočet po zmenách	289 623,00 €
Skutočnosť k 31.12.2014	273 634,07 €
% čerpania k rozpočtu po zmenách	94,48

Plnenie rozpočtu kapitálových výdavkov obce

Oddiel	Kategória	Text	Rozpočet po zmenách 2014 v celých €	Skutočnosť 2014 v celých €	%
		Kapitálové výdavky celkom	289 623,00	273 634,07	94,48
	700	Výdavky za obec celkom	289 623,00	273 634,07	94,48
01 - obec	710	Obstarávanie kapitálových aktív	289 623,00	273 634,07	94,48
	720	Kapitálové transfery	0,00	0,00	0,00

2.2.3 Výdavkové finančné operácie obce

Výdavky celkom	v celých €
Schválený rozpočet	4 000,00 €
Rozpočet po zmenách	4 876,00 €
Skutočnosť k 31.12.2014	43 145,00 €
% čerpania k rozpočtu po zmenách	884,84

Plnenie rozpočtu výdavkových finančných operácií obce

Oddiel	Kategória	Text	Rozpočet po zmenách 2014 v celých €	Skutočnosť 2014 v celých €	%
		Finančné operácie celkom	4 876,00	43 145,00	884,84
	800	Výdavky za obec celkom	4 876,00	43 145,00	884,84
01 - obec	810	Úvery, pôžičky, NFV	0,00	0,00	0
	820	Splácanie istín	4 876,00	43 145,00	884,84

2.3 Plán rozpočtu na roky 2015 - 2017

2.3.1 Príjmy celkom

	Skutočnosť k 31.12.2014	Plán na rok 2015	Plán na rok 2016	Plán na rok 2017
Príjmy celkom	608 428,55	207 870,00	231 970,00	231 970,00
z toho :				
Bežné príjmy	274 530,60	205 870,00	224 970,00	224 970,00
Kapitálové príjmy	45 536,28	2 000,00	3 000,00	3 000,00
Finančné príjmy	288 361,67	0,00	4 000,00	4 000,00

2.3.2 Výdavky celkom

	Skutočnosť k 31.12.2014	Plán na rok 2015	Plán na rok 2016	Plán na rok 2017
Výdavky celkom	584 659,71	207 870,00	231 970,00	231 970,00
z toho :				
Bežné výdavky	267 880,64	203 870,00	226 970,00	226 970,00
Kapitálové výdavky	273 634,07	0,00	5 000,00	5 000,00
Finančné výdavky	43 145,00	4 000,00	0,00	0,00

3. Hospodárenie obce a rozdelenie prebytku hospodárenia za rok 2014

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2014
Bežné príjmy spolu	274 530,60
z toho : bežné príjmy obce	274 530,60
Bežné výdavky spolu	267 880,64
z toho : bežné výdavky obce	267 880,64
Bežný rozpočet	6 649,96
Kapitálové príjmy spolu	45 536,28
z toho : kapitálové príjmy obce	45 536,28
Kapitálové výdavky spolu	273 634,07
z toho : kapitálové výdavky obce	273 634,07
Kapitálový rozpočet	- 228 097,79
Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	- 221 447,83

<i>Vylúčenie na základe § 16, ods. 6 Zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších zmien a predpisov</i>	0,00
Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	- 221 447,83
Príjmy z finančných operácií	288 361,67
Výdavky z finančných operácií	43 145,00
Rozdiel finančných operácií	245 216,67
PRÍJMY SPOLU	608 428,55
VÝDAVKY SPOLU	584 659,71
Hospodárenie obce	23 768,84
<i>Vylúčenie</i>	0,00
Upravené hospodárenie obce	23 768,84

Prebytok rozpočtu zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č.583/2004 Z.z. za rok 2013 vo výške 23 768,84 €, bude na základe rozhodnutia obecného zastupiteľstva uznesením č. 24/2015 zo dňa 10. 06. 2015 použitý na tvorbu rezervného fondu v rozpočtovom roku 2015.

4. Bilancia aktív a pasív v celých €

4.1 A K T Í V A

Názov	Skutočnosť k 31.12.2013	Skutočnosť k 31.12.2014	Predpoklad rok 2015	Predpoklad rok 2016
Majetok spolu	1 547 766,81	1 787 968,31	1 593 863,85	1 593 863,85
Neobežný majetok spolu	1 467 964,06	1 723 645,57	1 514 343,85	1 514 343,85
z toho :				
Dlhodobý nehmotný majetok	0,00	0,00	0,00	0,00
Dlhodobý hmotný majetok	1 353 620,21	1 609 301,72	1 400 000,00	1 400 000,00
Dlhodobý finančný majetok	114 343,85	114 343,85	114 343,85	114 343,85
Obežný majetok spolu	79 243,26	63 669,00	79 020,00	79 020,00
z toho :				
Zásoby	95,03	95,60	20,00	20,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0,00	0,00	0,00	0,00
Dlhodobé pohľadávky	0,00	0,00	0,00	0,00
Krátkodobé pohľadávky	16 113,24	8 687,73	16 000,00	16 000,00
Finančné účty	63 034,99	54 885,67	63 000,00	63 000,00
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0,00	0,00	0,00	0,00
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0,00	0,00	0,00	0,00
Časové rozlíšenie	559,49	653,74	500,00	500,00

4.2 P A S Í V A

Názov	Skutočnosť k 31.12.2013	Skutočnosť k 31.12.2014	Predpoklad rok 2015	Predpoklad rok 2016
Vlastné imanie a záväzky spolu	1 547 766,81	1 787 968,31	1 593 863,65	1 593 863,65
Vlastné imanie	1 301 717,78	1 291 349,68	1 364 312,57	1 364 312,57
z toho :				
Oceňovacie rozdiely	0,00	0,00	0,00	0,00
Fondy	0,00	0,00	0,00	0,00
Výsledok hospodárenia	1 301 717,78	1 291 349,68	1 364 312,57	1 364 312,57
Záväzky	77 276,71	281 740,88	64 466,00	64 466,00
z toho :				
Rezervy	5 759,36	1 000,00	5 000,00	5 000,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	8 094,60	0,00	0,00	0,00
Dlhodobé záväzky	605,71	1 068,26	161,00	161,00
Krátkodobé záväzky	14 636,04	18 924,95	15 000,00	15 000,00
Bankové úvery a výpomoci	48 181,00	260 747,67	44 305,00	44 305,00
Časové rozlíšenie	168 772,32	214 877,75	165 085,08	165 085,08

Účtovný výsledok hospodárenia – strata vo výške 10 368,10 bude preúčtovaný na účet 428 – nerozdelený výsledok hospodárenia minulých rokov.

5. Vývoj pohľadávok a záväzkov v celých €

5.1. Pohľadávky

Pohľadávky	Stav k 31.12. 2013	Stav k 31. 12. 2014
Pohľadávky do lehoty splatnosti	83,78	86,59
Pohľadávky po lehote splatnosti	19 649,58	19 152,05

5.2 Záväzky

Záväzky	Stav k 31.12. 2013	Stav k 31.12 2014
Záväzky do lehoty splatnosti	15 241,75	18 305,36
Záväzky po lehote splatnosti	0,00	1 687,85

6. Výsledok hospodárenia v celých eurách

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2012	Skutočnosť k 31.12.2013	Skutočnosť k 31.12.2014	Predpoklad rok 2015	Predpoklad rok 2016
Náklady	218 829,37	263 306,39	305 727,85	232 700,00	232 700,00
50 – Spotrebované nákupy	46 937,95	49 833,68	53 803,96	50 000,00	50 000,00
51 – Služby	37 651,29	65 706,97	57 397,37	55 000,00	55 000,00

52 – Osobné náklady	108 606,32	127 647,54	159 981,06	105 000,00	105 000,00
53 – Služby	742,56	898,35	1 000,25	700,00	700,00
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	0,00	0,00	637,56	0,00	0,00
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	22 145,06	17 256,72	28 980,34	20 000,00	20 000,00
56 – Finančné náklady	2 746,19	1 963,13	3 922,06	2 000,00	2 000,00
57 – Mimoriadne náklady	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
59 – Dane z príjmov	0,00	0,00	5,25	0,00	0,00
Výnosy	232 571,24	576 862,25	295 359,75	236 130,00	236 130,00
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	12 047,18	9 260,75	9 602,87	10 000,00	10 000,00
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
62 – Aktivácia	385,47	0,00	0,00	0,00	0,00
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	182 214,91	200 349,97	232 549,38	200 000,00	200 000,00
64 – Ostatné výnosy	4 083,23	336 072,27	3 334,88	4 000,00	4 000,00
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	2 558,24	4 686,22	5 759,36	2 100,00	2 100,00
66 – Finančné výnosy	32,33	45,17	29,24	30,00	30,00
67 – Mimoriadne výnosy	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	31 249,88	26 447,87	44 084,02	20 000,00	20 000,00
Výsledok hospodárenia / + kladný VH, - záporný VH /	+ 13 741,87	+ 313 555,86	- 10 368,10	+ 3 430,00	+ 3 430,00

Výsledok hospodárenia /kladný, záporný/ v sume – 10 368,10 € bol zúčtovaný na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

Analýza nákladov a výnosov v porovnaní s minulým rokom a s vysvetlením významných rozdielov. V roku 2014 boli oproti roku 2013 nižšie výnosy a vyššie náklady.

7. Ostatné dôležité informácie

7.1 Prijaté granty a transfery

V roku 2014 obec prijala nasledovné granty a transfery:

Poskytovateľ	Účelové určenie grantov a transferov	Suma prijatých prostriedkov v €
Okresný úrad Kežmarok	Evidencia obyvateľstva	316,47
Okresný úrad pre CDaKR	Dotácia na úseku pozemných komunikácií	41,43
Okresný školský úrad	Školstvo – dotácia pre 5-ročné deti	1 899,00
Okresný úrad Kežmarok	Voľby	2 932,59
ÚPSVaR Kežmarok	Dotácia na stravu pre deti v HN	2 923,00
ÚPSVaR Kežmarok	Dotácia na školské potreby pre deti v HN	265,60
Okresný úrad ŽP	Dotácia na úseku životného prostredia	89,87
ÚPSVaR Kežmarok	AČ – 85 % z EÚ	9 119,79
ÚPSVaR Kežmarok	Učiteľka MŠ	3652,32
Fond sociálneho rozvoja	Terénna sociálna práca	18 769,64
ÚPSVaR	Rodinné prídavky	47,04
Okresný úrad Prešov	Dotácia na vojnový hrob	10,12
Pôdohospodárska platobná agentúra	Obnova objektu Kultúrny dom Malý Slavkov	21 614,59
Pôdohospodárska platobná agentúra	Obnova objektu Obecný úrad Malý Slavkov	21 265,05

7.2 Poskytnuté dotácie

Obec v roku 2014 poskytla dotácie v súlade so VZN č. 4/2012 o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce, právnickým osobám, fyzickým osobám - podnikateľom na podporu všeobecne prospešných služieb, na všeobecne prospešný alebo verejnoprospešný účel.

Žiadateľ dotácie Účelové určenie dotácie : uviesť - bežné výdavky - kapitálové výdavky	Suma poskytnutých finančných prostriedkov	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov	Rozdiel (stĺ.2 - stĺ.3)
DHZ Malý Slavkov	1 000,00 EUR	1 000,00 EUR	0,00 EUR
OC SNV, Spol. SVETIELKO	500,00 EUR	500,00 EUR	0,00 EUR

K 31.12.2014 boli vyúčtované všetky dotácie, ktoré boli poskytnuté v súlade so VZN č. 04/2012 o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce.

7.3 Významné investičné akcie v roku 2014

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2014:

- V roku 2014 bola uskutočnená rekonštrukcia:
 - Obecného úradu v sume € 23 532,06
 - Kultúrneho domu v sume € 29 802,59
 - miestnej komunikácie v sume € 35 815,10
 - modernizácia kultúrneho domu v sume € 35 951,84
 - výstavba chodníkov v sume € 58 177,53
 - výstavba športového ihriska v sume € 83 474,95
- Bola zakúpená hasičská striekačka v sume € 6 880,00.
- Boli uhradené faktúry za externý manažment pri projektoch:
 - Obnova Obecného úradu v sume € 1 200,00
 - Obnova Kultúrneho domu v sume € 1 200,00
 - Rekonštrukcia cesty v sume € 3 114,36
 - Modernizácia kultúrneho domu v sume € 3 126,25

7.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- Výstavba športového ihriska – dokončenie

7.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

Vypracoval: Andrea Brutovská



Predkladá: Ladislav Oravec
starosta obce



V Malom Slavkove, dňa 27. 06. 2015

Prílohy:

- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Výrok audítora k individuálnej účtovnej závierke